

تعارف الثقافات

الحفل يريد أن يتفق ما مثل الطعام تقرب الثقافات المختلفة
الطبخانية والتقليدية والعالمية المعاني تكون عالمياً هيرباريا
إذا أردت أن تنبع بفضلك ونأخذ آلتاً هو شعبية
صقلوك نك تعرف الموصىة التقليدية لبريدك
سكيو،
ففي انتظارك يوم السبت في البريل عدالة معاً No. 16 قرب
حديقة هو نيكو (Montecchio) بروانو

You are cordially invited at the initiative
"A TASTE OF CULTURES"

The party aims to bring, through food, different cultures.

We are waiting for you on Saturday April 30th from 3 pm at the "Parco Montecchio".

In the afternoon:

- food from all around the world
- ADELINA SANDRU E CLAUDIO MORLOTTI: Italian and Romanian folk songs for children and adults.
- "A taste of books" international books showcase
- show and games for the kids
- other games for everybody

If you wish you can share typical food and try other specialties from all around the world! Do you like to play an instrument? Bring it with you, we will play together! A lot of fun for all the kids!

Vous êtes invités à l'initiative
"UN ASSAGGIO DI CULTURE"

Le fête veut approcher, par les aliments, les différentes cultures.

Nous vous attendons samedi 30 avril à partir de 15.00 heures chez le parc Montecchio.

Dans l'après-midi:

- des aliments de partout dans le monde
- Espace musique: ADELINA SANDRU E CLAUDIO MORLOTTI Chants populaires italiens et roumains pour les enfants et les adultes.
- Divertissement et jeux en plein air pour les enfants
- Des jeux pour les jeunes et les adultes.
- "Un avant-goût de livres" livres de partout dans le monde

Partagez avec nous un plat de votre pays et venez déguster d'autres! Apportez votre instrument musical pour jouer ensemble! Et puis, beaucoup de plaisir pour les enfants!

Iniziativa organizzata da: GENTE IN COMUNE, ACLI, CISL/ANOLF, CGIL con la collaborazione di: Progetto INCONTRI (Istituto Comprensivo di Alzano Lombardo, Il Cortile di Ozanam, Fondazione Cariplo)

Ti invitiamo a

"UN ASSAGGIO DI CULTURE"

una festa per avvicinare, tramite il cibo, le diverse culture.

Ti aspettiamo sabato 30 aprile dalle ore 15.00
al Parco Montecchio di Alzano Lombardo.

Durante il pomeriggio:

- cibo da ogni parte del mondo
- spazio musica
- ADELINA SANDRU E CLAUDIO MORLOTTI canzoni popolari italiane e rumene per grandi e piccini.
- spettacolo e giochi all'aperto per i bambini
- "quanto mastichi di cultura?" gioco per giovani e adulti.
- "precariopoli" gioco.
- "un Assaggio di Libri" da tutto il mondo

Condividi con noi un piatto del tuo Paese e vieni ad assaggiare i nostri!

Porta il tuo strumento musicale e suoneremo insieme!

E poi, tanto divertimento per i bambini!

Iniziativa organizzata da:

GENTE IN COMUNE, ACLI, CISL/ANOLF, CGIL

con la collaborazione di:

Progetto INCONTRI (Istituto Comprensivo di Alzano Lombardo, Il Cortile di Ozanam, Fondazione Cariplo)